



ANEXO 3

INFORME DE EVALUACIÓN

CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA ACTIVIDADES Y PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO DEL CURSO 2014-2015

1. DATOS GENERALES

NOMBRE DE LA ACTIVIDAD / PROYECTO: AMPLIACIÓN Y CONSOLIDACIÓN DE LA COOPERATIVA GIE AFOCK AMBALA		
MODALIDAD: 1x ☒ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ Proyecto de cooperación al desarrollo sobre el terreno		
FECHA DE INICIO Y FINALIZACIÓN: --NOVIEMBRE 2015/--MARZO 2016--		
MUNICIPIO / DEPARTAMENTO / PAÍS: BOUTEGOL-KAFUNTINE/CASAMANCE/SENEGAL		
SECTOR DE INTERVENCIÓN (Código CAD- CRS): 31320 -Desarrollo pesquero		
COSTE TOTAL DEL PROYECTO: 7.704,46 €		FINANCIACIÓN CONCEDIDA EN ESTA CONVOCATORIA: 1.767,00€
RESPONSABLE DE LA AYUDA Nombre y apellidos: Mª VICTORIA CÁCERES RODRÍGUEZ DNI:		
TELÉFONO FIJO: 87720	TELÉFONO MOVIL:	EMAIL:

En Sevilla, a **30** de **Marzo** de **2016**

Fdo: **Mª VICTORIA CÁCERES RODRÍGUEZ**

AL SR. DIRECTOR DEL CENTRO INTERNACIONAL

2. EQUIPO DE TRABAJO

Nombre	Apellidos	Institución	País	Colectivo (PAS, PDI, estudiante, Otros)	En caso de desplazamiento	
					Indicar fechas exactas	Origen y destino
Raimundo	Rodríguez Ruiz	ACIS	España	Otros	13/02/2016	Fuerteventura/Boutegol
Alain	Randon	ACIS	España	Otros	19/02/2016	Dakar/Boutegol
Rafael	Bermejo García	ACIS	España	Otros	13/02/2016	Fuerteventura/Boutegol
M ^a Victoria	Cáceres Rodríguez	USE	España	PAS	13/02/2016	Sevilla/Boutegol

3. DESCRIPCIÓN DE LA INTERVENCIÓN

3.1 Breve descripción de la intervención realizada

Describir cómo se ha desarrollado el proyecto o actividad de manera general según la formulación aprobada. Máx. 1.000 caracteres.

Con este nuevo proyecto en la misma zona que el anterior, hemos tratado -y conseguido- consolidar la Cooperativa de pesca –GIE en francés- que ya funcionaba. Con la adquisición de más materiales de pesca, como redes, plomos, boyas o útiles de seguridad, hemos tratado de dar otro pequeño impulso a la actividad y que todos los recursos obtenidos con la pesca sean más eficaces y mayores. Las inversiones han sido lentas y en función de nuestras posibilidades económicas. En primer lugar se trataba de dotar de un barco superior al que normalmente manejaban –tronco ahuecado y a remo-, por ello se construyó uno superior al que se dotó de un motor de 25 CV. Esto permitía ampliar las zonas de pesca, el tipo de especies a pescar y la venta en los mercados alejados de Boutegol –Ziguinchor y Kafountine-, además de dotar a la zona en cuestión de un medio de transporte que sirviera para otras necesidades de la comunidad. Una vez hecho esto, el resto de los recursos se dedicó a documentación y trámites legales para situarlos en un marco económico oficial y algunos, pocos, materiales de pesca que sustituyeran a los anteriores. Pues bien, con esta segunda etapa del proyecto se trataba de completar el trabajo ya comenzado y dotar a la GIE de los útiles necesarios para su óptimo desarrollo. Como la intención de la ayuda no es sólo la consolidación en sí del proyecto sino la de generar un foco de

actividad económica en la zona que sirva para ir desarrollando nuevos proyectos e inversiones por su parte y dirigidos a otros miembros de la familia-comunidad, hemos comprobado que con los beneficios obtenidos de la pesca, no sólo se ha consolidado dicha actividad, sino que además a servido para mejorar la vida a sus miembros, dotándolos de mejoras en sus hogares –mesas, camas, mosquiteras, útiles de cocina, etc- así como del inicio de otra actividad, de iniciativa propia, como es la del taller de costura. Baboucar Diédhiou, tercer hijo de la segunda mujer del padre de Aliuo –Afock Ambala-, miembro y fundador de la GIE, pudo estudiar diseño y confección en Dákar y ha vuelto para montar un pequeño taller. Hemos podido comprobar, con nuestra presencia, cómo se ha alquilado un terreno y se ha construido, desde cero, el taller. También hemos querido participar en la puesta en marcha de esta iniciativa y hemos contribuido con la compra de las máquinas y algo de material para empezar cuanto antes.

3.2 Modificaciones realizadas sobre el proyecto original y fecha de aprobación por la Oficina

Modificación (título)	Fecha de aprobación
Cronograma de ejecución (meses)	10/03/2016

3.3 Población destinataria

Describir la población beneficiaria de la intervención en relación al proyecto aprobado y sus características en relación a las prioridades horizontales haciendo referencia a su implicación y a los métodos de participación utilizados.

África es un continente complejo desde el punto de visto social-familiar. En Senegal, como en la mayoría del resto del continente, las diferentes etnias se reparten el territorio en función de su devenir histórico. La etnia Diola, con la que estamos trabajando, se reparte en el sur de Senegal, alrededor de la desembocadura del río Casamance, en la provincia de Ziguinchor. También dentro de los Diola hay diferencias sustanciosas que se reflejan, entre otros matices, en el idioma; existiendo seis diolas diferentes, llegando las diferencias a no entenderse entre ellos mediante el idioma. En nuestro caso trabajamos con la comunidad Diola-Fogny que se establece en la divisoria entre el delta del Casamance, grandes canales bordeados de manglares, y el bosque tropical. En esta zona fronteriza de ecosistemas se reparten una serie de pueblos de casas dispersas. Cada núcleo de casas suele corresponder a familias diferentes. Las familias en África suelen ser de cuarenta o más miembros entre hermanos de diferentes madres y mismo padre. Por tanto, comunidades como la de Boutegol, que ronda los 1800 habitantes no cuenta con muchas familias diferentes y, además, están relacionadas entre ellas por alguno o algunos de sus miembros. En este contexto, los cabezas de familia, por lo general, suelen ser los responsables de todos sus miembros. En caso de fallecimiento es el hermano mayor de la primera esposa quien toma esta misión. A nivel social, son las personas de mayor edad las que adquieren mayor respeto en cuanto a decisiones comunes. También los líderes religiosos –católicos o musulmanes-. En la actualidad, y como consecuencia de las ONG que trabajan en la zona, se están organizando en Comisiones para gestionar las diferentes ayudas que reciben del exterior y para que tales ayudas se repartan de una forma más equitativa. Así, han aparecido las comisiones de Educación, de Sanidad, de Trabajo e incluso sociales como de mujeres.

Nuestro proyecto ha ido enfocado a una de estas grandes familias que representa un porcentaje amplio de la comunidad de Boutegol. En un primer lugar fue para mejorar el nivel de subsistencia y, posteriormente, elevar el nivel de vida y adquisitivo de sus miembros. Aunque se trata de proyectos pequeños la repercusión se hace notar.

3.4 Plan de ejecución seguido y resultados alcanzados

Describir el grado de alcance del proyecto o actividad según la formulación aprobada, comentando los logros y resultados conseguidos, la metodología seguida, así como los obstáculos encontrados en relación con la lógica de intervención planteada.

Como venimos diciendo, en un primer lugar fue para mejorar el nivel de subsistencia y, posteriormente, elevar el nivel de vida y adquisitivo de sus miembros. Al tratarse de proyectos pequeños no se pueden esperar grandes transformaciones, pero aún así se nota en el día a día de sus miembros. Repasando nuestras actuaciones en la zona nos remontamos al año 2000 con la construcción del primer pozo. En los ocho años siguientes hicimos cinco de ellos, mejorando sustancialmente el acceso al agua potable. Posteriormente, en base por la demanda en vista de la mejora de cada núcleo familiar y a la llegada de nuevas ONGs, podemos decir que cada núcleo de casas tiene su propio pozo. Más adelante nos centramos en asegurar la subsistencia de una de estas familias. Se trataba de una familia representativa y con tradición en las artes de la pesca. A partir de aquí pensamos que se generaría un núcleo económico que se podría proyectar en el futuro. El cabeza de familia murió en el año 2012 y continúa con su responsabilidad su hijo mayor, Aliou Diédiou. El nombre de la cooperativa es Afock Ambala –Viejo pescador en diola- en su honor. Por tanto, en vistas de los resultados obtenidos, pensamos que la metodología seguida ha sido la correcta. El obstáculo principal ha sido la falta de recursos; en nuestra Asociación todos los proyectos que se han realizado han sido con recursos propios. La única financiación pública en todos estos años de funcionamiento ha sido esta de 1.767 € por la Universidad de Sevilla de la cual estamos enormemente agradecidos y las partes que han recibido las consecuencias de ello también lo están y así nos lo han hecho saber para que llevemos esos agradecimiento a las partes que correspondan.

Otra intervención que hemos realizado en nuestra visita aunque no estaba prevista en principio, es tras la donación de medicamentos por un importe de 1.000€. del Centro Médico CEM a ACIS. Esta aportación ha significado poder pasar consulta en la localidad de Boutegol durante tres días con jornadas de 12-14 horas diarias y abastecer gratuitamente a dicha población de la atención y medicación necesaria de forma personalizada por nuestro compañero médico Rafael. Todos los datos recogidos durante la actuación (informes médicos, estadísticas, sugerencias, etc..) se han entregado al representante de la sanidad local.

Así mismo, gracias a la donación de material deportivo (camisetas, calzonas y balones) realizada por el Servicio de Actividades Deportivas de la Universidad de Sevilla, junto con material escolar también cedido por una papelería canaria, realizamos una visita al Colegio Elemental de Boutegol haciendo entrega de los mismos a los niños y niñas inscritos. De esta forma comprobamos la precariedad de las instalaciones y la falta de recursos mínimo para desarrollar las diversas actividades escolares.

3.5 Análisis de lógica de intervención (Matriz de Planificación)

Informar sobre el cumplimiento de la matriz de planificación del proyecto a partir de la actualización de los indicadores.

Objetivo General: Supervivencia y mejora de la calidad de vida en la zona de intervención

Objetivo Específico: Consolidación, ampliación y diversificación de la actividad de GIE AFOCK AMBALA

Indicador(es)	Esperados (descritos en la formulación)	Alcanzados	Fuentes de verificación
	*Adquisición de materiales para ampliar y consolidar la actividad pesquera *Dotación de maquinaria y materiales varios para taller de costura	100%	Facturas Fotos Presencia física Video

Resultados esperados

Resultado 1	Diversificación de actividad de GIE Afock Ambala		
Indicador(es)	Esperados (descritos en la formulación)	Alcanzados	Fuentes de verificación
	Taller de confección de ropa	100%	Facturas, fotos y visualización in situ del material, maquinaria y local

Resultado 2	Ampliación y consolidación de GIE Afock Ambala		
Indicador(es)	Esperados (descritos en la formulación)	Alcanzados	Fuentes de verificación
	Conservación y comercialización de los productos derivados de la pesca	100%	Facturas, fotos, vídeos, utilización de la embarcación como medio de transporte y participación en jornada laboral de la actividad principal

3.6 Grado de alcance de las actividades (para las modalidades 1 y 4)

Resultado	Actividad	Descripción de la actividad	Fecha de inicio	Fecha de finalización	Participantes del grupo de trabajo
1	Textil	Taller confección ropa	2015	No se contempla fin	Todos
2	Pesca	Conservación y comercialización producto actividad pesquera	2012	No se contempla fin	Todos

3.7 Describir y justificar las modificaciones realizadas sobre el proyecto original

Cronograma de ejecución (meses): Motivados por la tardanza en la resolución e ingreso de la ayuda, coincidiendo ésta con la estación húmeda (no está indicado viajar), así como motivos varios de los integrantes del grupo (laborales y/o salud).

4. CRITERIOS DE CALIDAD

4.1 Viabilidad

La necesidad estaba más que contrastada y, por tanto, cualquier actuación encaminada a la mejora de la calidad de vida de los habitantes de la zona, es totalmente viable.

- Familia consolidada en el territorio
- Compromiso estable en ejercer la actividad
- Interés comercial del sector

4.2 Sostenibilidad

Con respecto a criterios sociales, la sostenibilidad se hace patente dada la continuidad de la actividad y cada vez con mejores resultados económicos.

Con respecto a criterios ambientales, la sostenibilidad del proyecto es evidente, ya que se trata de artes artesanales de pesca que no permiten una sobreexplotación de los recursos naturales de la zona.

- Dedicación profesional - Medio de vida
- Formación en costura - Generación de habilidades

4.3 Impacto esperado

El impacto esperado, y dado la pequeña cuantía del proyecto, es el que habíamos deseado: consolidación de la GIE y mejora evidente de las condiciones de vida de sus miembros.

Personas que ya trabajaban en la GIE: Aliuo Diédhiou, Mariama Sambou, Awa Samba, Saramy Diémé, Yaya Diédhiou, Youssouph Diémé.

Nuevos integrantes con la ampliación: Issa Diédhiou, Malan Sambou y Lamine Sambou

Persona responsable del taller de costura: Baboucar Diédhiou

Resultado económico de un día de trabajo

Gastos: 21.000 CFA > 32,01 €

Ventas: 99.000 CFA > 150,92 €

Amortización barco: 13.000 CFA > 19,82€

Amortización motor: 13.000 CFA > 19,82€

Amortización materiales: 13.000 CFA > 19,82€

Mano de obra (tres personas): 39.000 CFA > 59,46€

Repercusión económica a los trabajadores-integrantes de la GIE

100.000 CFA/mes > 152.45€/mes

4.4 Sugerencias o propuestas de mejoras

Sería necesario el seguimiento en la zona de las diversas economías familiares para promover otros proyectos semejantes; esto a nivel de mejora económica familiar; y, a nivel social o comunitario, hacer pequeñas intervenciones en los sitios comunes que mejorarían ampliamente los aspectos sociales de Boutegol:

- Salubridad y depuración de aguas, que evitaría enfermedades relacionadas con la utilización del agua: análisis de pozos, canalizaciones, depósitos, riego, letrinas, etc.
- Mejora en las instalaciones escolares, precarias y sin recursos adicionales: agua, saneamientos, comidas, material escolar, deportivo, etc.
- Personal y mejoras en las instalaciones médicas. Recientemente se ha construido un pequeño centro de salud que se ha abierto por primera vez cuando hemos estado nosotros allí con nuestro compañero médico que ha pasado consulta a un porcentaje altísimo de la comunidad de Boutegol. Falta todo, solo está el edificio.

Esto son sólo algunas ideas.

5. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

5.1 Relación detallada de los gastos (ver anexo 4: normas de justificación de gastos)

Nº	Concepto (descripción)	Perceptor	Importe
1	Redes 36x70	GIE AFOCK AMBALA	365,88
2	Redes 36x60	GIE AFOCK AMBALA	365,88
3	Redes 36x50	GIE AFOCK AMBALA	365,88
4	Grilletes	GIE AFOCK AMBALA	45,73
5	Ancas	GIE AFOCK AMBALA	36,59
6	Corchos nº6	GIE AFOCK AMBALA	121,96
7	Plomos	GIE AFOCK AMBALA	91,47
8	Boyas	GIE AFOCK AMBALA	228,67
9	Lámparas señal	GIE AFOCK AMBALA	22,87
10	Billetes avión solicitante SVQ-LPA-SVQ	M. Victoria Cáceres	92,68
11	Billete barco solicitante Dakar-Zinguichor-Dakar	M. Victoria Cáceres	88,12
12	Billete avión solicitante LPA-DAKAR-LPA	M. Victoria Cáceres	514,55
13	Vacuna recomendada solicitante	M. Victoria Cáceres	37,40

14	Seguro viaje solicitante	M. Victoria Cáceres	77
Relación de los gastos realizados con las actividades desarrolladas. Asociar el gasto asignado en la columna de la izquierda del apartado 5.1 a la actividad indicada en el apartado 3.6 del que forma parte.			
Nº de factura	Actividad	Descripción	
14	A1/A2	Pesca/Costura	
13	A1/A2	Pesca/Costura	
12	A1/A2	Pesca/Costura	
11	A1/A2	Pesca/costura	
10	A1/A2	Pesca/costura	
9	A1	Pesca	
8	A1	Pesca	
7	A1	Pesca	
6	A1	Pesca	
5	A1	Pesca	
4	A1	Pesca	
3	A1	Pesca	
2	A1	Pesca	
1	A1	Pesca	
Resumen económico			
Ayuda recibida: 1.767,00€		Importe justificado: 2.454,68€	Importe no justificado a reintegrar *:
* En caso de ser necesario reintegro por parte del beneficiario de la ayuda, se deberá junto a esta memoria adjuntar copia del recibo de la transferencia realizada a la cuenta: 0049 – 2588 – 71 – 2114197826			